Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis

Band: 17 (1895)

Heft: 7

Anhang: Beilage zu Nr. 7 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Avis.

Das Inhaltsverzeichnis mit Titel: blatt für das Jahr 1894 wird der nächsten Aummer beigelegt.

Sochachtungspollft.

Die Grpedition.

Freundschaft.

Was bietet ein Leben ohne Freundschaft und geistigen Berkehr?! Beginnt nicht ein neues, schöneres Leben, wenn sich zwei Menichen verstehen und ein Wiederhall der Gedanken und Empfindungen erfolgt? Wie arm und bedauernswert sind solche, welche keine Secle bestigen, welcher sie sich offenbaren, und das geistige Leben, Fühlen und Denten in sich begraben müßen! Sie stehen in der araben weiten Welt innerlich pereinsamt der

und Denken in sich begraden müssen! Sie stehen in der größen, weiten Welt innerlich vereinsamt da. Ein sichoner weiten Welt innerlich vereinsamt da. Ein sichoner Freundschaftsbund veredelt: wenn Fehler und Schwächen gerügt werden und die gute Abssich deberausgesiblt wird; wenn beide sich bemühen, vollkommener zu werden, und sich sichmen. Wie den sicht genügen können. Wie verächtlich werden aber Menschen, welche Freundschaft heucheln; die jeden Anlas nur dazu benügen, alles auszusoriden und alles zu durchdringen, um es dann zu misbrauchen, und welche lieber das Schlechte als das Gute bei ihrem Mitbruder voraussiegen; demielden freundlich begegnen, ihm aber hinter dem Nicken schaben nur das doh sieder mit freundlicher Miene sich gedärden, als ob sie iolch verächtlicher Handlung nicht fähzt wören, als ob sie iolch verächtlicher Handlung nicht fähzt wören, als ob sie iolch verächtlicher Handlung nicht fähzt werichen burchsichauen und wurd sich verüchtlicher Kantlung nicht fähzt wären. Ber Wenschenkenntnis besigt, sann jolches Treiben burchsichauen und wurd sich vor jolchem "Judas" und solcher "Oftried" hüten und dieselben soviel wie möglich meiden.

meiben. Bei Jechter Freundschaft herricht Vertrauen; auch das unverständliche Handeln des Freundes wird nicht mißbeutet. Der Glaube, daß es in wohlmeinender Abssicht geschieft, wird jeden Mißton und Zweisel bejettigte, Land ihren Freundschaft ist auf Felsen gedaut!

Eislaufen oder Tangen?

Eislaufen voer Tangen?
Die Frage, was besser sei, Gislausen oder Tangen beantwortet das Wiener bygieinische Blatt solgendermaßen: Hier das Agsten und Stoßen in einem überfüllten, übersitzten von Staub und Dunft durchgenen Saal mit Opferung der nächtlichen Aube; dort das leichte Dahingleiten, die Uedung der Geschästlicheit und der Muskeltraft in einer fösstlichen, frijden, reinen Luft, eine wahre Berjüngungskur sür die fädtischen stoßtenstaudeungen. Man vergleiche nur ein Paar, das vom Balle fonunt, mit einem andern, welches die Gisbahn verläßt! Man sann unfig sagen, die ersteren haben ein Stück Gesundheit geopfert, die letzteren wieder erobert. Die frästige Anregung des Altems in reiner Luft hat das Gislaufen mit dem Bergsteigen, die Steigerung der Muskeltraft und Gelentigfeit mit dem Turnen, die Kntwicklung des Sinnes für annmutige Bewegungen mit dem Tungen genein. Der Umsson, daß gerade der Winster zum Stubenhoden und Kassechausleben verleitet, verleiht dem solche Gewohnheiten durchdrechenden Eislauf einen besondern Wert und die Mittige Winttionen gelangt so unmuttelbar zur Wahrnehmung, daß selbst Personen, denen die jügendliche Schwungstraft bereits lange abhanden gesommen ist, vielsach noch mit großem Eislen auf bem Cife ziehen.

Ein Derjüngungsapparat.

Gin Leipziger Fabrifant bringt einen Berjungungs= apparat in den handel — so berichten deutsche Blätter —, der allen Damen, wenn sie nicht gerade welke Greifinnen sind, die Jugend nach außen bin wieder gibt. Dieses Berjüngun smittel besteht in einer dünnen, der Menschenbaut ähnlichen Maske, die nach jedem Gesichte gearbeitet ist. Sie wird über das Gesicht gezogen und an der Sirn, den Ohren und dem Kinn mit einer Art Oblaten sellesselles in Bestreichen mit einer dat gebörenden Salve soll die Täulchung vollständig machen und jede Runzel im Gesicht, Buste und Armen verdecken. Diese "Berzingungsefur" ist ziemlich sostipielig, da die Maske sich bald abnützt; aber da sie wirklich ihren Zweck erfüllt, so wird sie angewandt werden.

Karoline v. Humboldt an ihren Gatten Wilhelm v. Humboldt.

Brietkalten der Redaktion.

Die Einsenderin von Frage 2819 ift um Ginsen-g ber Frankatur ersucht zur Behändigung von Offerten.

Offerten.
Fran A. V. in S. Die gründliche Führung des Houshaltes nach allen Teclen läßt sich weder aus Büschern lernen, noch vom Juleben, da heißt es: Mitdenken, Mitrechnen und Mitardeiten. Die tiichtige Housfran muß selber die Jausarbeit allein und die ins Kleinste gethan haben, dann erst weiß sie, was eine jede Arbeit sür Krast und Zeit ersordert, was sie von ihren Angestellten verlangen kann und darf. Warum soll sich geleuste, gesunde Tochter zu vornehm dünsen, Arbeiten zu thun, welche, die ihr als Lehrmeisterin vorgesetzte Hausstrau undbaanstander felost vergrat? Ein jeder junge Mann muß seine berussiche Lehrzeit verghunchen und er darf sich un keine ihm aufgegebene Arbeit drücken. Es der fich um keine ihm aufgegebene Arbeit drücken. Es wird aber keinem vernünftigen Menichen einfallen, den etwa im Schurzself dachergehenden Lehrling um keiner Arbeit willen über die Achtele anzusehen. Im Gegenteil, er wird geachtet, als ein erustlich fredender, fünftiger Meister. Bei Ihnen selber mag es ja wohl angehen, die Tochter im Tändelschitzigken nach Wilkfür und Laune dies und das thun zu lassen. Benn ihr aber im fremeden Jaushalt Koft, Logis und Wäsche gegeben werden muß und Erziehung und Unterweitung verlangt wird, to können. Sie nicht erwarten, daß josches ohne Entgelt gesche. Man verlangt entweber Arbeitsleiftungen oder ein entiprechendes Lehrgeld. Sie wenden sich an besten eine Jaushaltungsschuse; aber auch da, oder da erst recht, wird Bezahlung verlangt.
Fil. F. In S. Ihr Kreidezeichnungen schügen Sie am besten vor dem Verwischen, wenn Sie die Audselfied verde.

Gummilad aufgelöst wurde.

**Benumilad aufgelöst wurde,
fich daheim nicht wohl fühlt und den Drang nach der
Fremde nicht überwinden kann, so lassen Sie die Unruhige unter der Bedingung ziehen, daß sie zuerst in erreichdarer Nähe sir ein Jahr in Stellung gehe. Bemühen Sie sich, zu biesem Zwecke eine mütterlich gesinnte, tüchtige Dausfrau zu sinden, wo die Tochter in
Bezug auf ihr förperliches und geistiges Wohl gut verlogt ist, wo sie aber ftramm zur Arbeit angehalten wird.
Bielleicht daß sie ihr sopensangliche bern noch weiter
lock, dann durfen Sie unbesorgt sein, sie wird sich durchzuschlagen wissen.

zuichlagen miffen. Junge Sausfrau in M. Unter Kaffeeverfälschung versteht man nicht bloß bas Herstellen von fünstlichen Kaffeebohnen aus Thon und Mehlteig, sondern es ist dabei auch das Färben verstanden. Es wird der Kasse unter anderm mit Aupfer oder Blei gefärbt. Diese letztere Färdung geschiebt, indem man eine Angabl Bleifugeln in die vollen Kasseelssisser zicht und die Fässer abattend umherrollt. Der Kassee erhält dadurch einen dunteln Glanz. Solcherlei gefärbte Kasseedben färben deim Reiben zwischen den Kasseelsen der Figuren diese grau. Si sit immer gut, den Kassee vor dem Rösten in lauwarmem Wasser mit den Dänden gut durchzumaschen. Taucht man in diese Wasser eine blante Messerlinge oder eine solche Stecknadel, so laufen beide rötlich an, sofern die Bohnen mit Kupfer gefärbt wurden.
Frau S. S. in W. Ste farbiges, seidenes Tuch

Bohnen mit Kupfer gefärbt wurden. Frau S. S. in M. Ihr farbiges, seibenes Luch waschen Sie am besten in Kartosselvasser. Schneiden Sie der iroh geschälte, mittelgroße Kartosseln in seine Scheiben und begießen Sie dieselben mit einem Liter sochendem Wasser. Nach dem Erkalten wird das Masser durch einen reinen Leinenlappen geseiht. Von dieser Flüssselse wird einen Reingesselse Bartosselse Mit einem darein getauchten, reinen Schwammer reibt man den Seidenstoff auf der rechten Seite rein und bügelt ihn, halb trocken geworden, auf der innern Seite.

Arau L. in W. Ihre Sendung ift prompt überse

Frau E. in F. Ihre Sendung ift prompt über-mittelt worben. Weitere Abressen nach dieser Richjung hoffen wir Ihnen behändigen zu können. Inzwischen hoffen wir befte Gruße

Sangjährige Abonnentin aus 33. (A. B. vom ebr.) ist nochmals um Angabe ihrer Abresse ersucht, um Mitteilungen entgegenzunehmen.

Langlaftige Abonnentin aus W. (Al. B. vom Mitteilungen entgegenzunehmen.

Anbefriedigte in L. Gar manche Hausfrau würde ihrem Manne mehr erwerben, wenn sie sich anstatu aufs Geldverdienen nur mehr aufs Sparen und Grhalten verfegen wollte. Das Sparen und Grhalten liegt aber nicht so glatt auf ber Haut, Benn es braucht dazu viel Achtlamteit, Beobachtung, Einsicht, Berechnung und unsermibliche, wohlüberlegte Thätigfeit. Wenn aber diese stübligen Lugenden einer Frau nicht neuenzogen wurden, da fann deren Ausbufung auch nicht als eiwas Selbswerftändliches betrachtet werden. Es sollte daher ein junges Mädden, das vor der Ghe kelbs beher ein junges Mädden, das vor der Ghe kelbs deher ein gewinnen zu fönnen. Solcherweise gemachte Erfahrungen würden stundläsen der Einsachheit geleitetes Dausweien gewinnen zu fönnen. Solcherweise gemachte Erfahrungen würden sie der Gescher der Einsachheit geleitetes Dausweien gewinnen zu fönnen. Solcherweise gemachte Erfahrungen würden solcherweise gemachte Erfahrungen würden sie jetzt noch das dies bethätigt sieht. Bielleicht sonnen Stendung nub sich erhöhen und befestigen, wenn er das ernste Streben seiner Berlobten in dieser untrüglichen Weise bethätigt sieht. Bielleicht sonnen Sie jetzt noch das dies anhin Versämmte nachholen.

Töckerreiche Auster in A. Sie verlangen Ilnmögliches von Ihren Kindern. Mit 16 Jahren — nach Johren Meinung — joll ein junges Mädden ieine Schulbildung abgechlossen, seine Berufslehre vollendet und es soll sich zu rüchtigen Hauswirtin ausgebildet haben? Ind das alles soll gründlich gelernt sein und fürs Leben vorhalten, und nebendei soll sich wehr, als von einem starten. Manne gefordert werben tann. Die leiblichen Bedüssischen web kann ausern und nicht mehr, als der Mörer wollen dem andern und nicht mehr, als der Körper wohl verträgt. Bas nicht es, wenn die kochter genau nach dem andern und nicht mehr, als der Körper wohl verträgt. Bas nicht es, wenn die kochter genau nach dem andern und nicht mehr, als der Körper wohl verträgt. Bas nicht es, wenn die kochter

Bekummerte Mutter in Bt. Rähere Mitteilungen find erforderlich, um in zwedmäßiger Beise raten zu

Freue Anhängerin unseres Islattes. Lassen Sie mehr von sich hören. Wer so glüdlich ift, sich mit Necht glüdlich nennen zu dürfen, dem erwächst die Verpslichtung, den Unglüdlichen den Weg zum Glüd zu zeigen.

Frageftellerin 2820 ift um Ginfenbung bes Bortos erfucht, fur Buftellung eingegangener Offerte.

Fleikiger Lefer in R. Die durch Ausleihen in Berluft geratenen Rummern werben Ihnen gerne erfest. Leferin "durch die Aappe" in J. Es thut uns leib, daß Ihre Anmeldungen, weil verspäret, immer fruchtlos find. Abonnieren Sie das Blatt direkt, dann ift dem Aerger wirksam abgeholfen.

Den besten Erfolg haben diejenigen Anzeigen, welche in die Hand der Frauenwelt gelangen. 🖜

Frühlings-Stoff-Neuheiten

Damen- und Herrenstoffen.

Muster zu Diensten.

Oettinger & Cie., Zürich. Erstes Schweiz. Stoff-Versandhaus.

Den Frauen

unseres Landes hat die Natur einen schönen, aber auch sehr empfindlichen Teint verliehen. In der That verursachen die extremen Witterungsverhältnisse — zu strenge Kälte oder zu heisse Sonnenstrahlen — Sonnenbrand, Aufspringen der Haut, Frost- oder Hitz-flecken und sogar Sommersprossen. Um diesen Uebelständen abzuhelfen, empfehlen wir für die tägliche Toilette die Crème Simon, ein unvergleichlicher cold cream, welche seit länger als 40 Jahren gekannt und geschätzt ist.

cold cream, weitne sen langer as no samen genoming und geschätzt ist. [99
und geschätzt ist. Simon und die Seife
Simon vervollständigen die hygienische Wirkung
der Creme. Diese Produkte sind überall erhättlich, aber es existieren zahlreiche Nachahmungen; um solche zu vermeiden, muss man sich versichern, dass

jeder überlieferte Flacon auch wirklich die neben stehende Unterschrift von

J. Simon, 13 rue Grange Batelière, Paris, trage.

Adolf Grieder & Cie, Seldenstoff, Zürich

königi. spanische Hoffieferanten [1041 versenden zu wirklichen Fabrikpreisen schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe jeder Art von 75 Cts. bis Fr. 18.— p. mètre. Muster franko.

Farbige Seidenstoffe

Beste Bezugsquelle für Private. Welche Farben wünschen Sie bemustert?

Nervenschwäche (Neurasthenie)

723] Herr Dr. Erdmann in Charlottenburg schreibt: "Von der vortrefflichen Wirkung von Dr. Hommel's Hämatogen habe ich mich in meiner eigenen Familie überzeugt, wo durch Gebrauch von 4 Flaschen eine neurasthenische junge Dame, die ihre Ernährung durch anstregendes Studium der Musik etc. total ruiniert hatte, ihren früheren Appetit und ihre frühere Frische völlig wieder erlangt hat." Depôts in allen Apotheken.

F. Jelmoli, Fabrik-Depot, Zürich, sendet an pedermann franko: Muster von Cheviots, braps, Phantasiestoffen, Cachemires, Merinos schwarz, doppeltbr., reine Wolle, von 90 Cts. bis Fr. 6. 50 per Mtr. — auch von Herrenstoffen, Bettdecken und Baumwollwaren. [1018]

Es ist eine falsche Ansicht.

ein der Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler zur Besorgung übergebenes Inserat komme teurer zu zur Besorgung meisgebeits inseins Komme etwie Zu-stehen, als wenn dasselbe der betreffenden Zeitung direkt eingesandt werde. — Wir erhalten unsere Pro-vision für die Besorgung der Inserate von den Zeitungen, das Publikum hat uns nicht mehr zu bezahlen, als den Blättern selbst. — In Anbetracht also, dass man sich dabei viel Mühe und Unkosten erspart, übergibt man ein für in- und ausländische Zeitungen hestimmtes Inserat am besten der altbewährten Firma Haasenstein & Vogler zur Besorgung. (Bureau in St. Gallen: Multergasse 1.)

Probe-Exemplare

der "Schweizer Frauen-Zeitung" werden auf Verlangen jederzeit gerne gratis und franko zugesandt.

Gesucht:

in ein besseres Privathaus eine treue, zuverlässige Magd, die gut kochen kann und auch die übrigen Hausgeschäfte ver-steht. Anmeldungen unter Chiffre E W 187 an Haasenstein & Vogler, St. Gallen

Gesucht.

Ein treues, fleissiges Mädchen, das die Haus-geschäfte versteht, hätte Gelegenheit, in bes-serm Privathause das Kochen zu lernen. Liebe zu Kindern erforderlich. Geff. Off. an Haasenstein & Vogler, St. Gallen. [186

Modes.

In einem feinen Moden- und Lingerle-geschäft der Stadt Biel könnte eine Tochter aus guter Familie den Moden-beruf und die französiche Sprache gründlich erlernen.

Kleine Familie am Zürichsee sucht zuverlässiges Dienstmädchen, Schweizerin. Kenntnis der Kinder und Krankenpflege erwünscht, familiäre Stellung.

Auf Anfang oder Mitte April findet ein einfaches, zuverlässiges Kindermäd-chen Stelle in einem Hotel. Offerten unter Chiffre 146 befördern Haasenstein & Vogler, St. Gallen.

Eine junge Tochter, welche bei einer der tüchtigsten Damenschneiderinnen der Ostschweiz eine zweijährige Lehrzeit mit bester Zufriedenheit bestanden und schon selbständig gearbeitet hat, wünscht auf kommendes Frühjahr eine passende Stelle. Auskunft bei Haasen-stein & Vogler, St. Gallen. [182

n eine kleine Familie auf dem Lande In eine kleine Familie auf dem Lande Lwird eine tüchtige, nicht mehr ganz junge Magd gesucht, welche gut kochen kann, die Hausgeschäfte, sowie etwas von der Gartenarbeit versteht. Gute Behandlung und grosser Lohn bei befriedigenden Leistungen. Eintritt nach Uebereinkunft. Adresse zu erfragen bei Haasenstein & Vogler, St. Gallen. [184]

Man bittet einen edlen Menschenfreund M ein ³/₄ Jahre altes, gesundes **Mädchen** an Kindesstatt anzunehmen, dessen Mutter arm und sich in bedrängter Lage befindet. [141]

Französische Schweiz.

Einige **Junge Mädchen** hätten gute Gelegenheit, das Französische gründlich zu erlernen. Familienleben u. gute Pflege sind zugesichert. Gelegenheit zum Besuch höh. Lehranstalten. Referenzen. Nähere Auskunft erteilt Herr Professor Brocard, Avenches, Waadt. (H 1419 L) [162

Familien-Pension.

Hamilten-Pension.

Mme. Fivaz-Rapp, Yverdon (franz. Schweiz), rue du Casino 4, nimmt in ihrer Familie z. j. Zeit j. Mädchen auf. Vorzügliche Gelegenheit z. Erlernung der franz. Sprache. Änleitung im Haushalte. Piano. Angenehmes, christl. Familienleben, gesunde, reichliche Nahrung. Pensionspreis 650 Fr. jährlich. Zahlreiche Referenzen d. Eltern früh. Pensionärinnen. Prospekte zur Verfügung. In derselben Prospekte zur Verfügung. In derselben Pension findet ein j. Mädchen z. halbem Pensionspreis Aufnahme; selb. müsste sich auch im Haushalte beschäftigen. [78

Une dame veuve, habitant une jolie villa à 15 minutes d'Yverdon, pren-drait encore quelques jeunes filles en

pension. (H 1074 L)
Soins maternels et dévoués. Prix très
modérés. Excellentes références.

S'adresser pour tous renseignements à Mme. Vve. A. Reinhardt-Tschantz, Maison Blanche, près d'Yverdon. [139]



Pensionat Ray-Moser

in Fiez bei Grandson
könnte Ende April oder Anfang Mai wieder einige Töchter zur Erlernung
der französischen Sprache aufnehmen. Gründlicher Unterricht, sorgfälige
Behandlung, Familienleben, moderierte Preise. [132 (F 2498 Z)
Nähere Auskunft erteilen auf Verlangen: Herr Pfarrer Hottinger in WeissIngen (Kt. Zürich), Herr Glovanoli, Pfarrer in Malans (Kt. Graubünden), Familie
Widmer, Baumeister, Florastrasse, Züricht, Herr Felix, Lehrer am Gymnasium
in Bern, Herr Stadler, Pfarrer in Littisburg (Kt. St. Gallen), Herr Müller, Ständerat in Thayngen (Kt. Schaffhausen), Herr Britt, Schulinspektor in Frauenfeld.

Wir empfehlen unseren geehrten Abonnentinnen die Bestellung von

Yinbanddecken

Dieselben sind prachtvoll ausgestattet (grün mit Goldpressung) und bilden daher eine Zierde für jedes Zimmer. Für die illustrierte Gratisbeilage "Für die Kleine Welt" sind ebenfalls sehr hübsche Decken vorrätig (rot mit Goldpressung).

Die Einbanddecken erweisen sich auch während des Jahres praktisch als Sammelmanne. — Diesenigen Leserinnen welche

Die Einbanddecken erweisen sich auch wahrend des Jahres praktisch als **Sammelmappe**. — Diejenigen Leserinnen, welche darauf halten, dass ihr Lesestoff jederzeit vollständig beisammen ist, versäumen niemals, am Schlusse des Jahres die Einbanddecken zu bestellen. — Wir versenden dieselben per Nachnahme

1 Einbanddecke der Schweizer Frauen-Zeitung Fr. 2. 1 ", Für die Kleine Welt ", – . 6 Expedition der Schweizer Frauen-Zeitung.

😑 Institut de jeunes gens Steinbusch-Chabloz =

Nachfolger von Ls. Boillet et fils Les Figuiers, Cour-Lausanne (Schweiz).

Vortreffliche Gelegenheit zur schnellen Erlernung der modernen Sprachen. Gründlicher Unterricht in der Handelskorrespondenz, dem kaufmännischen Rechnen, der Buchführung u. s. w. Ein Jahr genügt jungen Leuten, um sich in der französischen, englischen, italienischen, deutschen oder spanischen Sprache gehörig auszubilden. Ein neuer Kursus beginnt am 1. Mai nächsthin. — Leuchte, erfolgreiche Methode. Aufnahme zu jeder Zeit. Mässige Preise. Gute Pflege. Familienleben. — Prospekte mit Referenzen versendet gratis (H 304 L) [81 der Direktor L. Steinbusch.



Damen-Loden

Muster franko.

H. Scherrer

St. Gallen und München.

Wo fände eine jüngere Witwe samt ihrem Söhnchen familiäre Aufnahme. Sie wäre dagegen gerne bereit, Haushälterinstelle zu versehen.
Adresse zu erfragen bei Haasenstein & Vogler, St. Gallen. [128]

Töchter-Pensionat

Lonay am Genfersee (Schweiz)

Familienleben. Unterricht in allen Fächern der franz. und engl. Sprache, Musik und Zeichnen. Mässiger Preis. Refer.: Mme. Ruchonnet, Riez-Cully, Waadt. Bern: Mme. Müller, 2 rue de la Justice. Zürich: Mlle. Preiswerk, 25 Siblytages. la Justice. Z 35 Sihlstrasse.

Nähere Auskunft erteilt 149] Mlle. Ogiz, Lonay.

Lausanne.

Villa Erica.

Höheres Töchter-Institut zur gründlichen Erlernung der franz. Sprache. Musik-, Englisch- und Malunterricht. Gesunde Lage, prächtige Aussicht. Zahlreiche Referenzen. (H 128 G) [110

Adresse: Mlle. Kunzli.

Lausanne. Töchter-Pensionat

M^{mes} Steiner

L'Abeille-Montbenon 37] Gegründet 1878. (H 1035 L) Hübsche Villa. Schöne Lage.

Töchter-Pensionat Melles Morard

in Corcelles b. Neuchâtel (Schweiz).

Gründl cher Unterricht in Sprachen, Realien, Musik, Malen etc. Praktische und sorgfältige Erziehung. Familienleben. Reizende Lage, Ueberaus gesundes Klima. Sehr angenehmer Aufenthalt. Vorzügliche Empfehlungen. (H 850 N) [134

Dans un petit

Pensionnat tamille

bien recommandé, quelques jeunes filles qui voudraient apprendre le français et l'anglais, et s'adonner à la musique, la penture. la couture, ou fréquenter les écoles trouveraient bon accuell. [131]

Adresse: M. Marchand, Môle 3, (H 767 N)

Neuchâtel.

Frau Pfarrer Virieux

Frau Flarrer virleux in Crassier bei Nyon (Waadt) nimmt wieder drei junge Töchter in Pension, die Gelegenheit haben, sich gründlich im Französischen, Englischen, in der Musik, im Haushalt und Kochen zu üben. Mitterliche Pflege. Reichliche Kost. Preis bescheiden.

Referenzen in der Schweiz und im usland. (H 564 L) [105

Pensionnat de jeunes demoiselles Campagne de la Combe

න Rolle, lac de Genève ණ Dirigé par Mr. et Mme. Dedie-Juillerat 94j et leur fille Mlle. Dedie. (#4771)

94] et leur fille Mile. Dedie. (§ 4771) Etude sérieuse des langues modernes, principalement du français. Education et enseignement complets dans toutes les branches. La campagne (10 hectares) est située hors de ville, dans une situation exceptionnellement belle. Vue splendide sur tout le lac et les Alpes. Prix mo-déré. Bonnes références en Allemagne et en Suisse. S'adresser au directeur.

Töchter-Pensionat Biel.

Wahres Familien-Pensionat für junge Töchter, welche die hiesige Mädchen-Sekundarschule oder die Fortbildungs- und Handelsklasse zu besuchen wünschen. — Ausgezeichnete Gelegenheit zum Studium der modernen Sprachen, sowie der Handelswissenschaften. Einfache, aber gute Kost. Familienleben. Prospekte gratis und franko.

Georges Zwikel-Welti, Schuldirektor.

A. DINSER St. Gallen MÖBEL MAGAZIN z. Pelikan MÖBEL der Ostschweiz liefert seine seit 30 Jahren bekaunten, streng soliden, reellen

Salons, Wohn-, Schlaf- 11. Speisezimmer, ganze Aussteuern extra billig Sessel in 40 Sorten Spiegel mit extra Polsterarbeiten Geschenkartikel in enormer Auswahl alles billigst, mit Garautie. — Franko per Bahn. [907]

täglicher Versandt von prima Qualität
extra frische

à Fr. 25. — per Korb mit Netto 100 Pfd. Inhalt à Fr. 25. —
à 0.35 per Pfund im Detail oder Anbruch.
Versandt per Bahn und per Post.

Garantie für Ia frische Ware.

Zu geneigtem Zuspruch unter Versicherung guter, prompter Bedienung empfiehlt sich

E. Christen, Comestibles, Basel.

Pension école de ménage.

école de ménage.

A la Coudre, petit village situé entre St. Blaise et Neuchâtel, au dessus du lac, dans une situation salubre et agréable, la soussignée reçoit chez elle des jeunes filles désireuses d'apprendre la langue française, en même temps que la bonne tenue d'un ménage.

Les parents peuvent être assurés que leurs enfants trouveront auprès d'elle des sons affectueux et une surveillance chrétienne.

De nombreuses références à disposition.

Pour les conditions s'adresser à la directrice (H 422 N) [97]

Mme. Vve. Voumard.

Mme. Vve. Voumard.

Kaufm. Töchterschule Konstanz.

Vollständige und sorgfältige Ausbildung in Buchführung, kaufm. Rechnen, deutscher und französ. Korrespondenz, Wechselkunde etc. Nächster Eintritt 16. April. Prospekte und Näheres durch die Direktion:

165]

J. Kaiser.

Haushaltungsschule und Töchterpensionat Port-Roulant, Neuchâtel.

Eltern und Vormünder werden aufmerksam gemacht auf dieses zeitgemässe Institut, das neben der wissenschaftlichen und ge-sellschaftlichen Ausbildung der Töchter auch eine umfassende Kenntnis der häusl-praktischen Arbeiten (bürgerliche und feinere Küche, Handarbeiten etc.) an-strebt. Der Unterricht wird von sämtlichen Lebrkräften in fransamtienen Leifkratten in fran-zösischer Sprache erteilt u. wird namentlich auf die Aneignung eines reinen, geläufigen Franzö-sisch Wert gelegt. – Für Pro-spekte, Referenzen und Anmel-dungen wende man sich an [127

Frl. Ida Niederer,

vormals Vorsteherin der thurgavischen Haushaltungsschule, Port-Roulant 3, Neuchâtel.



Dipl. u. gold. Medaille Venedig 1894. Goldene Medaille Wien 1894.

Wasch-Auswind-Maschinen

mit prima Gummi-Walzen
G. L. Tobler & Cie.,
Zollhausstr. 5, St. Gallen. [440

Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen

(ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke der feinsten Toilette-Seifen). (H 623 Z) [163 Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Statt Fr. 4.70 nur 2 Fr. fro.
JULIAN WILLIAM AN THEFT
sämmtliches Schreibmaterial gen.
1 Donatania à V HP
1 Papeterie à 2 Fr.
Inhalt Schachtel40
Inhalt In einer schönen sol. Schachtel 2.—
In einer schönen sol. Generalischen 100 Bogen schönes Postpapier 2.— 100 f. Couverts in 2 Postgrössen 1.— 30
1 Federhalter — .20 1 Bleistift, superfine — .30
1 Stange Siegellack
3 Bogen Lösenpapiel Ladenpreis Fr. 4.70
Alles zusammen in einer Schachtel mit Abtheilun- vergoldeten Schachtel mit Abtheilun-
gen statt Fr. 4. 10 htm 15 - Man
Fr. 8.—. 10 States A 9 Fr.
verlange nur Papeterien a Betrages Bei Einsendung des Betrages
franco, ansonst Nachnahme.
franco, ansonst Nachname. Lohnender Artikel f. Wiederverkäufer. Lohnender Artikel f. Wiederverkäufer.
Lohnender Artikel f. Wiedel von Stück In 4 Jahren wurden 35000 Stück
verkauft. Dieselben sind hou
deutend verbessert worden. Buchdruckerei, Papierwaszenfabrik
A. NIEDERHÄUSER
Grenchen (Solothurn).
Grenchen (Botton

Töchter-Pensionat Gilliard-Masson

in Fiez bei Grandson (Waadt). Sorgfältige Erziehung und Unterricht. Familienleben. Gesunde Luft und gute pflegung. Mässiger Pensionspreis. Prospectus steht zur Verfügung. (H 1402 L) Ref.: Herr Schulrat **Kälin.**

Versandt für die ganze Schweiz.

LINOLEUMFABRIK NORTHALLERTON England

Stampfenbachstrasse Nr. 6, Zürich,

	Morkteppiene,	ппвешеш				well selli	warm un	d Bentin	⊑.
_:	dämpfend. 183 cm breit, 8 mm dick, uni, 11. —							noleum	
Φ	183 "	. 8		bedruc		15			e
╧	Linoleum	Qual.	A I	3	C	D	II	III	3
۵	uni 183				6. —		T. ==	-, -	
an	mit Dessin 183	, 11. —			7. —	6. —	4.80	3.80	und
g	230 275	,	12. 16.		0. — 2. —		8.50		
st	366	:_	22.		6. —	-:-	12. —		6
_	Vorlagen und M	Lilieux	45/45	45/60	68/90	68/114	137/183	183 183	Korkteppiche,
			1.50	1.90	4	5. —	16.50	22. —	fer
ㅎ			183/230	183 250	183/275	200/200	200/250	200/275	펄.
ĕ			27. —	30. —	33. —	28	34. —	36. —	ch
erd				200/300	230/275	230/320	230/366	366/366	
Φ			-	40. —	40. —	45. —	55. —	100. —	8
SS	Linoleum-Läufe	er 45	cm 6	0 cm	70 cm	90 cm	114 cm	135 cm	geruchlos,
ä	Stairs für Treppen u.	a. 3.	10	3.90	4.75	6.20	7.75	9, —	3
≩		C. 2.		2.75	3. —	4.25	5.25	6.40	6
-		D. 1. U. –.	75	2.25	2.75	3.50	4.50	5. 50	ွှ
_				1.30	1.50	2. —	-,		€
enm	Granite, 183 cm breit, 14.—, Inlaid, 91 cm breit, 9.— (bei denen sich das Dessin nie abläuft). Linoleum-Ecken, Nr. 1 1.—, Nr. 2 —. 75, Nr. 3 1.— [143] Linoleum-Schienen, per laufenden Meter 2.50								warm
⋾								[143	\exists
<u>•</u>									
ē									und
Ě	Linoleu	m-Kevi	ver u	na Cer	nent,	per Buer	ise 1. (5)		e

Generalagentur und einzige Verkaufsstelle der Schweiz bei:

Meyer-Müller & Co.,

Stampfenbachstrasse Nr. 6, Zürich, und Kasino Winterthur. !! Eugros und Detailverkauf zu Fabrikpreisen !! !! Permanentes Lager von über 200 der neuesten Dessins!!

Linoleum, bester und billigster Bodenbelag.
 Sollte in keiner Haushaltung fehlen.

Annoncen betreffend Tausch oder Pensionen besorgt bestens in geeignete Blätter der

französischen Schweiz

die Annoncen-Expedition

Haasenstein & Vogler

Bureau in **St. Gallen** Multergasse 1.

150]



Lin prima Hausmittel von

EISENBITTER

von JOH.P. MOSIMANN

bester Güte ist der Eisenbitter von Joh.

P. Mosimann, Apoth. in Langnau i. E.

(Aus den feinsten Alpenkräuten der Fimmenthalerberge bereitet Nach den Aufzeichnungen des seiner Zeit weltberühmten Nach den Mangen des seiner Zeit weltberühmten Nach den Mangen des seiner Zeit weltberühmten Nach den Michael Schüppach dahier.) —

In allen Schwächezuständen (speciell Magenschwäche, Blutarmut, Nervenschwäche, Bleichsucht) ungenein stärkend und überhaupt zur Auffrischung der Gesundheit und des guten Aussehens unschwächer Bemittelten zugänglich, indem eine Flasche zu Fr. 2¹2, mit Gebrauchsanweisung, zu einer Gesundheitskur von vier Wochen hinreicht. Aerztlich empfohlen. Depots in den meisten Apotheken der Schweiz.

Haarverjüngungsmilch (Tolma)

gibt ergrauten Haaren die natürliche Farbe und jugendlichen Glanz wieder, beseitigt Kopfschuppen und verhindert Ausfallen der Haare. Ueber-raschender Erfolg. Preis per Flasche franko per Nachnahme Fr. 2.

J. B. Rist, Altstätten (Rheinthal)

Hausmanns Malı-Extrakt mit Leberthran

vorzügliches Mittel, leichter verdaulich, v. grösserer Wirksamkeit und angenehmern Geschmack als Leberthran, da-her diesem vorzuziehen. Flacon à Fr. 1.30. [1085]

Fr. 1. 30. [108 Direkter Versand durch den Fabrikanten

C. Fr. Hausmann,

Hecht-Apotheke, Fabrik chem.pharm. Präparate, St. Gallen.

Kaffee-Versand.

Infolge vieljährigen Aufenthaltes unsers Verwalters in den vorzüglichsten Kaffee-produktionsländern sind wir in der Lage, reine, urkräftige und aromatische Plan-tagen-Kaffees vorteilhaftest zu beziehen. Wir liefern durch die ganze Schweiz Postkolli von 5 Ko. franko ins Haus:

Guatemala superior zu Fr. 17.50

Santos ,, ,, ,, 14.— gegen Nachnahme; streng solide Be-dienung zusichernd. Preislisten unsers garantiert echten Zuger Kirschwassers und anderer feiner Spirituosen gerne zu Diensten. [153

Kirschwassergesellschaft u. Handelsgesellschaft Zug



Ein unentbehrliches Hausgerät

ist der Patent-Aschenkessel von Gebr. Lincke, Zürich.

Rheumatismus,

Zahnschmerzen, Migräne, Krämpfe etc. werden durch das Tragen des berühmten

Magneta-Stifts

schnell und dauernd beseitigt.
Preis 70 Cts.
Alleinversand von J. A. Zuber, Herrenhof, Oberuzwii, Kt. St. Gallen. NB. Zeugnisse gratis zu Diensten.

Raucher! (H 505 Q) Achtung!

Diese Annonce erscheint nur einmal.
Cigarren fast zum halben Preise:
500 feine Rio-Bresiliens
500 feinst Habana-Sport
500 echte Flora-Kneipp
Jeder S-ndung wird noch eine kostbare
Meerschaum-Cig.-Spitze gratis beigelegt.
Cigarrenfabriklager in Boswyl (Aarg.) [164

F Herrenhemden 🖘 nach Mass und ab Lager

liefert in tadellosem Schnitt und solider

G. Sutter, Wäschefabrikation 20, Speisergasse, St. Gallen.



Leintücher nur Fr. 2.—, Frauenhemden nur Fr. 1.35 bis Fr. 5.—, Damenhosen Fr. 1.45 bis Fr. 7.—, Nachtjacken Fr. 1.80 bis Fr. 5.—, Damenhosen Fr. 1.45 bis Fr. 3.—, Unterröcke Fr. 1.55 bis Fr. 5.—, Damenhosen Fr. 1.20 bis Fr. 3.—, Unterröcke Fr. 1.55 bis Fr. 5.—, Damenhosen Fr. 1.20 bis Fr. 7.—, Nachtjacken Fr. 1.80 bis Fr. 5.—, Damenhosen Fr. 1.20 bis Fr. 7.—, Nachtjacken Fr. 1.80 bis Fr. 5.—, Damenhosen Fr. 1.45 bis Fr. 7.—, Nachtjacken Fr. 1.80 bis Fr. 5.—, Damenhosen Fr. 1.45 bis Fr. 7.—, Nachtjacken Fr. 1.80 bis Fr. 5.—, Damenhosen Fr. 1.45 bis Fr. 7.—, Nachtjacken Fr. 1.80 bis Fr. 7.—, Damenhosen Fr. 1.45 bis Fr. 7.—, Nachtjacken Fr. 1.80 b

Aeusserst vorteilhaft, sehr erfolgreich und billig sind unsere Special-Zuschneidekurse für Schneiderinnen

(Separatkurse für Private). Bestbewährtes System mit gründlicher Anleitung in der Erstellung von Garnituren nach jedem Bild und Grösse. Zahlreiche Adressen und vorzügliche Empfehlungen von Schülerinnen über Methode, Unterricht und Erfolg stehen zur Verfügung.

Frau Arbenz-Widmer und Tochter, Zürich, Gerechtigkeitsgasse 14, Atelier, Lehranstalt und Schnittmusterversand für Damenschneiderei.

euert nicht Petroleum an, sondern mit den bei

Konsumvereinen, Spezerei- und Kohlenhandlungen erhältlichen
Fhónix-Holz- und Kohlenanzündern.

Muster und Preiscourant gratis. Wo keine Depots, liefert Kistchen von 960
k für 5 Fr. franko per Nachnahme direkt die Fabrik Th. Schlatter.

(H 3718 G) | 522

Vorhangstoffe,

eigenes und englisches Fabrikat, crême und weiss, in grösster Auswahl, liefert billigst das Rideaux-Geschäft

J. B. Nef, Herisau (Kt. Appenzell).

Muster franko. Etwelche Angabe der Breiten erwünscht,

Vor der Sonntagsruhe!



Wir sind versorgt, wir haben was wir brauchen! Was wird dies sein?

Kathreiners oder Wyss' Kneipp-Malzkaffee!

Galvanische und Feuervergoldung,
Versilberung, Vernickelung von Bijouterie, Uhren, Metallverzierungen an
Möbeln, Beschlägen, Klavierleuchtern etc., sowie Metallwaren jeder Komposition. Specialität in garantiert solider Vergoldung und Wiederversilberung
von Bestecken und Tafelgeräten. Auffrischen alter Metallgegenstände jeder
Art. Reparaturen.

Herm. Speck, Basel, Gerbergasse 65.

Achte Auflage. 900 Kartenbeilagen **Jllustrationen** Adrian Balbis

Allgemeine Erdbesehreibung

Vollkommen neu bearbeitet von Dr. Franz Heiderich Lieferungen

Abteilungen 3 Bände geb.



57]

Prima feinstel weisse und gelbe Celseife

Marke Schlüssel garantiert rein, ohne schädliche Substanzen.

Aeusserst fetthaltige, deshalb sehr ausgiebige und die Wäsche schonende Scifen.

Das Gutachten darüber lautet: Das Gutachnen uartuber lautet.
"Die Seife ist aus den tblichen
Substanzen, ohne fremde Beimengungen zusammengesetzt und verdient deshalb die Bezeichnung: rein,
ohne schädliche Substanzen, vollkommen."
Chemisches Laboratorium St. Gallen,
Der Kantouschemiker.

Die Seifen, Marke "Schlüssel", sind in den meisten Spezerei-handlungen erhältlich; wo dies nicht der Fall ist, wende man sich an die (H 289 G) [159

Seifenfabrik Engler & Co.,

Lachen-Vonwil bei St. Gallen.

SCHINKEN.

Keine sparsame Hausmutter

sollte versäumen, dieKollektionen in. Special-Marken Baumwoll Tücher zu prüfen. Aus-drückt, nur Pri-geschmeidig z. Ver-atverraschend

ma-Ware, daher geschmeidig z. Ver-arbeiten u. i. d. Wäsche überraschend gewinnend. Fabrik preise bei Bezug v. Halbstück ä 35 M. Hemdentücher nbstick a 35 M. Heindentinener Dets, an bis feinste Renforces, ke Bettiücher 180 cm, v. 85 cts. Bereitwilligst Umtausen v. Nicht-endem. Muster und Sendung fco. Jacques Becker, Fabriklager Ennenda (Glarus).

Bienenhonig

schweiz. Provenienz, in vorzügl. Qualität, offeriert zu Fr. 1.— per ½ Ko. in Blechbüchsen von 5 Ko. an, brutto für netto, franko per Post oder Bahnstation

Heinrich Rusterholz,

Wädensweil.

Für die Reinheit der Ware wird garantiert; Muster gerne zu Diensten.

Perücken

in reichster Auswahl empfehle für Mas-kenbälle und Vereinsanlässe zu billigen Mietpreisen. Jedes Genre und jeder Charakter ist vorrätig oder wird promptest besorgt.

Um gütigen Zuspruch bittet

J. Metzger, Coiffeur.

Jede Dame, welche sich für die beliebten Artikel interessiert, beliebe Prospekte und Ansichtsendung zu verlangen. Stoff, Kissen, Binde und Wasche. (H 515 Z) [147 H. Brupbacher Sohn, Zürich.



Ballschuhe

Herren und Damen

schöner Auswahl

C. Schneider-Keller.

* Telephon. *

Elegant!

Chic!

Damen-Loden,

grosse Auswahl in allen Fabrikaten.

Meterweiser Verkauf.
Anfertigung nach Mass.
Tadelloser Sitz garantiert.
Wiener Schneiderarbeit. Triumph-Loden-Reform-Kostüm,

elegantestes und praktischtes Reise-, Touren- und Promenadenkleid. Kostüme genre tailleur in allen Façons. Staub-, Reise- und Regenmäntel, porös, wasserdicht. (H 2586 Z) Jordan & Cie., Zürich.



Wiener Patience

ausgezeichnetes, haltbares Konfekt von feinstem Aroma, per 1/2 Kilo 2 Fr., empfiehlt bestens

Carl Frey, Konditor, Neugasse, St. Gallen. Prompter Versand nach auswärts! Telephon!

Hochgradig litt ich an einem nervösen Magenleiden (Dyspepsie). Infolge der Ver-dauungsstörung n war mein Magen oft derartig aufgetrieben, dass mir eine Angst überkam, vor Verzweiflung nicht wusste, was anfangen. In meinem trostlosen Zustand hörte ich von Herrn Henri Levie, Dresden, Frauenstr. 14, wandte mich brieflich dorthin und dauke demselben viel tausendmal, von diesem Leiden durch die vorzügliche Heilmethode auf brieflichem Wege geheilt zu sein auf brieflichem Wege geheilt zu sein und meinem Beruf wieder nachgehen zu können. (H 1367) Grulich im Böhmen, 29/12 1894. 88] Wilhelm Jahn.

à 1 Fr.

A. Hartlebens Verlag, Wien.